

یادی ۱ ساله‌ی مهرگی هونه رمه‌ند

سمايل سه رد هشتى



مهسعوود کوردیوور له زیندان ئازاد کرا



م—هود کورپ—هود
رژنامه نووس و چالاکی بواری
مافقه کانی م—روف روزی
دوروشمه ۱۲ گهلاویز پاش
یهک سال له زیندان ئازاد کرا.
مه سعوود کورپیور، له مانگی
گهلاویز سالی رایردودوا به
ترقمه تی چالاکی دژی ئاسایشی
نهته و میدی ئیران له لایهن هیزه
ئەمنیتیه کانه و له بۆکان
دەستگیر کراو له لایهن دادگای
ئینقلابی شاری مهابادوه یهک
سال سزای زیندانی به سه ردا
سەپا.

ئەندامانى سەر بە رېكخستتى نەھىيى حىزبى ديموکراتى كوردىستان لە ناوجەھى ئالەشىنى
رکان بق پشتىوانى لە وەگەر خىستتەوھى پەروەندەھى تىرۇرى دوكتور قاسملۇو و
اور بىيانى وەروھا بە بۇنە ٢٥٤ گەلاؤىز چالاكىي تەبلىغىيان بەرپىوه بىد.
بە پىتىھەوالى كەيشتوو لە بۆكانەوە شەھى ١٠ گەلاؤىز بە بۇنە پشتىوانى لە
مەپەينى وەگەر خىستتەوھى پەروەندەھى تىرۇرى دوكتور قاسملۇو وەروھا بە بۇنە
يىك بۇونەوە لە ٢٥٤ گەلاؤىز سالارقۇزى دامەززانى حىزبى ديموکراتى كوردىستان،
ئەندامانى نەھىيى حىزبى ديموکراتى كوردىستان لە ناوجەھى ئالەشىنى بۆكان بە شىيەھىكى
ربىلاو دەستىيان دايە چالاكىي تەبلىغى. لەو چالاكىيەدا بە هەزاران وىتەھى شەھىيد دوكتور
ساملۇو و ئارم و تراكتىرى حىزبى ديموکراتى كوردىستان بىلاو كرایەوە. هەروھا لە
رەدەھىيەكى بويغانەدا لە سەر بورجى مۇخابراتەكان و سەر دەرگائى قوتا باخانەكانى ئە و
وندانە ئالاي كوردىستان ھەل كرا.
ئە و گوندانە كە چالاكىيان تىدا كراوه بىريتىن لە گوندەكانى : شىيغا، عەسکەراباد،
امىشىڭلى، قەلا، گۈيگەلە، رەحيم خان، ئەرمەنلىي بلاغى، كورەخانەكانى سارقا قامىش و
ايام ئاباد.
شىيانى باسە كە چەند رۆز دواتر جاشەكانى پايەگائى سەرچنار بە مەبەستى

چالاکی تہ بیلیغی لہ پیشوازی ہاتنی ۲۵

گلوبال

ئەندامانى سەر بە رېكخستتى نەھىتىي حىزبى ديموکراتى كوردىستان لە ناوجەھى ئالەشىنى رکان بىچ پشتىوانى لە وەگەر خىستتەوەدە پەروەندەدە تىرۇردى دوكتور قاسملۇو و اوپرىيانى و هەرۋەدا بە بۇنەي ٢٥٤ گەلاؤيىز چالاكىي تەبلىغىيان بەرپۇھ بىردى.

بە پېتىھەوالى كەيشتوو لە بۆكانە وە شەھى ١٠ گەلاؤيىز بە بۇنەي پشتىوانى لە مېھىنى وەگەر خىستتەوەدە پەروەندەدە تىرۇردى دوكتور قاسملۇو و هەرۋەدا بە بۇنەي يىك بۇونەوە لە ٢٥٤ گەلاؤيىز سالىرۇزى دامەز زارانى حىزبى ديموکراتى كوردىستان، ئەندامانى نەھىتىي حىزبى ديموکراتى كوردىستان لە ناوجەھى ئالەشىنى بۆكان بە شىيوه يەكى درېبلاو و دەستىيان دايە چالاكىي تەبلىغى. لەو چالاكىيەدا بە هەزاران وىتەن شەھىيد دوكتور سىمۇلۇو و ئارام و تراكتى حىزبى ديموکراتى كوردىستان بلاو كۈرایەوە. هەرۋەدا لە رەددەوەيىكى بويغانەدا لە سەر بورجى موخابراتەكان و سەر دەرگائى قوتابخانەكانى ئە و ندانە ئالاي كوردىستان هەل كرا.

ئەو كوندانەي كە چالاكىيان تىيدا كراوه بىرىتىن لە گوندەكانى : شىنياوا، عەسکەر اباد، امىتىشكولى، قەلا، گوينجەلەي، رەحىم خان، ئەرمەنلىقىي، كۈورەخانەكانى ساروقامىش و ئايم ئاباد.

شىيانى باسە كە چەند رۆز دواتر جاشەكانى پايەگائى سەرچتار بە مەبەستى

بریندار بونی کاسپکاریک له سه رسنوری نه وسود



دیاری کراون تا کونفراسه
گشتی یه کانی یه کیهه تی لوان له
ددره وه ولات له لایه ن ئوانه وه
بەریو بەریو

کوتایی هاتنی کونگرهی پینجه‌می

یەکیه تی لەوانی دیمۆکراتی رۆژھەلاتی کوردستان

پهیام: پهیام: پهیام:
به بونه‌ی ۲۵ جولای
روزی هه نگاونان به مه‌بهستی داکوکی له
مافعه مرؤوبیه کانی خه لکی ئیرانه ووه
به شدارانی مانکرته کانی نیزیورک، بیتلیس و قیمهن!
هارئیشتمانانی ئیزانی له دهره‌وهه ولات!
که سایه‌تیبیه مرۆڤدوسته کانی جیهان و ریکخراوه کانی داکوکی له
فی مرقّف!
مانگرتقی سی روژه‌ی ئیوه کومه‌لیک رووناکبیر، نووسه‌رو

حیزبی دیموقراطی کوردستان جاریکی دیکه پشتیوانی خوی را
تیکوشانی نئیوه هاوینیشتمانانی نئرانیسی دوره‌دهی و لات به
مه‌به سمتی راکیشانی پشتیوانی کومه‌لگه‌ی نیونه‌ته‌دهی له خه‌باتی
خه‌لکی نئران دوویات دهکاته‌دهی ریزو سوپاسی خوی به هه‌موو
ئه‌وانه‌ی دهنگی خویان تیکه‌له به دهنگی خه‌لکی راپه‌ریوی نئران
کردوه راده‌گه‌یه‌نی. سه‌رنجی نئیوه هاوینیشتمانانی نئرانی و
که‌سایه‌تی و ریکخراوه مرقدوسته‌کان له رفڑی جیهانی داکوکی
له مافی مروف‌له نئران بو لای ئه‌م مه‌سه‌له‌یه راده‌کیشین که
هر ئیستا له کوردستانی نئران. به دواى مانگرتقی گشتی خه‌لک
له ۲۲ پووشپه‌ر، بیسته‌مین سال‌رۆزی تیرۆری ریبه‌ری
دیموقراط و ئازادیخوازی خه‌لکی کوردستان، دوکتور
عه‌بدول‌رحمان قاسم‌ملوو دا، شه‌پولیکی تازه له گرتون ئازارو
ئه‌زیه‌تی خه‌لک دهستی پی کردوه. به دهیان که‌س له
کاسبکاران، بازارییه‌کان و چالاکانی سیاسی و مه‌دهنی گیراون.
حیزبی ئیمه‌و خه‌لکی کوردستان که پیشره‌دهی خه‌بات بو
ئازادی و دیموقراسی و برهه‌ره‌کانی له گه‌ل دیکتاتوری و
سه‌هدرقیبی کوماری ئیسلامین، چاوه‌روانییان له نئیوه ئه‌دهیه،
وه‌ستاندنی سه‌رکوت و پیشیکاردنی مافی مروف له کوردستانی
ئیران و پیویستی و ده‌گه‌رخستنی په‌رونه‌دهی تیرۆری دکتور
قاسم‌ملوو بخنه ریزی دواکانتان.

نیمه بق هوله کانی نیو له راکیشانی پشتیوانی کومه لگهی
نیونه ته و هی له خباتی ئازادیخوازی خەلکی ئیران دا، هەروهدا
بۇ خەلکی ئیران لە خەبات بە دەزى دیكتاتورى و سەرەرقىيى دا
سەركەوتن بە ئاوات دەخوازىن.

کوردستان

مرۆقدۆستەكان و میدیاكانى
چىھان بىرى سەردانى ئەم
كەمپە بکەن. پىویستە دەولەتى
عىراق و، هىزەكانى ئەمرىكا
بەپېرسىيائىتىيە سىياسىسى،
ئەخلاقى و مرۆبىيە كانى خۆيان
لە پىۋەندى لەگەن ھەزاران
كەس لە دانىشتۇوانى بىدىفاغى
ئەم كەمپەدا، لە بىر بى و
نەھىلەن گىان و ئەمنىيەتى ئە و
كەسانە بەم جۆرە پەلامارانە، يَا
بە ھۆى تەحويلدانە وەي
زۆرەملى بە ئىران، بکەۋىتە
مەترىسى.

هر لـه و کاتـه دا داوا لـه
 ریـکـه راوـی نـه تـه وـه
 یـه کـگـرـتوـهـکـانـ وـ دـهـوـلـهـتـهـ
 پـیـوـهـنـدـیـدارـهـکـانـ دـهـکـینـ
 رـیـگـاـچـارـهـیـهـکـ بـقـ پـاـرـاسـتـنـیـ
 ئـهـمـنـیـیـهـتـیـ دـانـیـشـتـوـانـیـ ئـهـمـ
 کـهـمـپـهـ،ـ بـدـزـنـهـ وـهـ،ـ پـیـلـانـ وـ
 فـشارـهـکـانـیـ رـیـئـیـمـیـ ئـیرـانـ لـهـ
 دـزـیـ دـانـیـشـتـوـانـیـ کـمـپـیـ
 نـاـوـبـراـوـ،ـ پـوـچـهـلـ بـکـهـنـهـوـهـ

حیزبی دموکراتی کوردستان
ده فته‌ری سیاسی
۲۰۰۹/۷/۲۹
۱۳۸۸/۵/۷

که و هک هیزینیکی به رین و له بن
نه هاتووی کومه لایه تی و سیاسی
رهوتی ئالوگوره کان و ئاستی
ئامانچه سیاسی بیه کان دیاری
ده کهن. روانینیکی ورد له بېشیک
له دروشمه کانی خەلکی ناپازی
دە تواني تەمی نیگە رانی ھەتلە
کردنی ویست و ئامانچه
گۈرپانخوازه کانی خەلک لە لایه ن
ھەر كەس و لایه نىك و بە ھەر
مە بە سىتىڭ بېرە و تېتىھە و.

که واته له هلهلمه رجی نیستادا
نهوهی گرنگه و به روونیش
ههست پی کراوه نهوهی که
پیوشهندی دوولایه نهی برازقی
ناراپزیسانهی خهلهک و مملانیکارانی
نیو دهسه لات به ته اوی به زیانی
خامنهی و دک ریبه ری نیزامی
نیسلامی و قولکهی واته قولی
پاوانخواز شکاوهته و. به
چهشنیک که ورده ورده ناچاریان
دهکا به شیوه یه کی ههست پی
کراوتر بکه ونه ویزه رکه به رانی
نیو دهسه لات. رهنگه
پرچه کرداری ناشکرای خامنهی
له به رانبه قسنه کانی خوتبهی
نویزی هینی را بردوی زانکوی
تارانی رهفسه نجانی دا
نمونه یه کی باش بی که نیشانهی
توندتر بعونی مملانیه کانی نیو
دهسه لاته. خامنهی له ولامی
قسنه کانی نویزی ههینی
رهفسه نجانی دا که گوتبووی ولات
له قهیران دایه و ریژیم ده بی
جاریکی دیکه متمانهی خهلهک
راکیشی، گوتوبه تی: ئه وانهی
دریزه ب ناره زایه تی دزی
ثاکامه کانی هله لبزاردن بدنه
هه لدده دندرت: ".

په لامار بُو سه دانیشتووانی که مپی

ئەشەرەف مە حکووم دەگەین

په لامارده ران، که مپه که به جي
بیلأن ۲- بارمه کان نازاد بکرین ۳-
کونترولی ئه م کمپه بکه ویته
دەست هیزه کانی ئە مریکا.

حیزبی دیموقراطی کوردستان، شایانی وہ بیر ھینان وہ یہ کے
په لامار بق سہر دانیشتتووانی کے مپی ٹئے شرف و
بیدیفاغی کے مپی ٹئے شرف و
کوشتن و لیدان و بے
بارمته گرتنی ئه وان له لایه ن
په لامارد رانه وہ، مه حکوم
دہ کاو، ئه م جوڑه کردہ وہ و
ره فتارانه له گل کومه لیک مرغی
سیاسی په نابه ره بے پیچه وانه ی
نی وہ پوکی کونوانسیون و
ریوشوینه نیونه ته وہ یہ کان
ده زانی: ئیمے داوا ده کهین
په لامارو فشار بق سہر
دانیشتتووانی ئه و که مپه دهست
بھ جی رابگیری، بارمته کان ئازاد
بکرین، ریگا بے ریکھراوہ،

مانیان له خواردن گرتوهو داوا
ده کهن: ۱- هرچی زووتر
پولیسی عیراق و سه رجهم
ینه دارن و ژماره یه کیش به
رمته گیراون. به دواي ئام
لamarهدا، دانیشتواوانی كه مې



نارهزا يه تي خه لک و ململانبيه کانی نيو ده سه لات

عهبدوللا به هرامى

A photograph showing several Iranian clerics, likely Ayatollahs, in traditional white and black turban headgear. In the foreground, a man with a white turban and a brown robe is smiling broadly, looking towards the camera. Behind him, another cleric with a white turban and a dark robe is also smiling. To the right, a man with a black turban and a dark robe is partially visible, looking down. The background is blurred, showing other people in similar attire.

سەرەتاي پۇوشپەر جارىكى دىيکە
بىتىه و سەر شەقامەكان و بەم
چەشىنە ئەم خەياڭى دەزگاى
سەركوت بېرەتىنە و كە پىيان
وايىدە بە نىزامى كىرىنى شارەكان
توانىييانە بزوونتىنە وەي
نارپا زايىتى و گۈرانخوازانەي
خەلک سەركوت بىكەن.
ئەو كە ئاماجى

نَاكَامَهـ کانی هـلـبـرـارـدـنـ دـا
حـیـسـابـیـاـنـ بـوـ بـکـرـیـ، بـهـ کـهـ لـکـ
وـرـگـرـتـنـ لـهـ مـ کـهـ شـهـیـ درـوـسـتـ
بـوـوـهـ هـاـتـوـونـهـ تـهـ مـهـیدـانـ. ئـهـ وـانـ
لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـ کـهـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـ
ئـامـانـجـهـ کـانـیـ خـوـیـسـانـ دـا
پـشـتـیـوـانـیـیـاـنـ لـهـ نـاـپـهـ زـایـیـتـیـ
خـهـلـ کـرـدـوـهـ، تـهـ نـانـهـ رـهـخـنـهـیـانـ
لـهـ سـیـاسـهـتـیـ سـهـ رـکـوـتـیـ
نـاـپـهـ زـایـیـاـنـ گـرـتـوـهـ دـاوـایـ ئـازـادـیـیـ
بـهـنـدـیـیـ سـیـاسـیـیـ کـانـیـانـ کـرـدـوـهـ .

لـکـیـ نـیـرانـ، هـرـ ئـهـ
لـمـلـانـیـیـهـشـ دـهـرـفـهـتـیـلـ بـوـ بـوـ
وـهـیـ دـزـبـهـ رـانـیـ قـوـقـیـ پـاـواـخـوـاـنـوـ
قـنـهـ پـارـیـزـ لـهـ دـهـنـگـیـ خـوـیـانـ
لـهـلـبـنـ وـلـهـ گـوـرـهـ پـانـیـ
لـمـلـانـیـیـکـهـ دـاـ دـهـرـکـوـنـ.
مـاـدـهـیـ ئـهـ دـوـوـ فـاـکـتـورـهـ لـهـ
قـنـاغـیـ دـوـاتـرـدـاـ، وـاتـهـ دـوـایـ
وـهـیـ قـوـلـیـ دـهـسـهـ لـاـتـارـوـ
وـهـنـهـ پـارـیـزـ بـهـ دـلـنـیـابـوـونـ لـهـوـهـ کـهـ
قـوـرـاـوـیـ هـلـبـرـارـدـنـهـ کـهـیـ کـوـدـیـتـایـ

له پیوهندیه له گه له دهنگی خه لک کرد، به
دهرکه وتنی نئه تیپه له نارازیان میتوهیده کی دیکه و نه مجاره شیان
و ململانیکارانی نیو ده سه لاتدا
ده توانین نامازه به یاترهه و به دی کرایه وه نه گه ر
هله لویسته کانی شوپرای نیگابان اکتوری یه کم له قوناخه یان دا
و شـ وورای دیـ اریکدنی هنگی ناره زایه تی خه لک بی که
په بزه و نده کانی نیزامی کوماری خـ خـ بـ شـ اـ دـ اـ نـ اـ دـ اـ نـ اـ

ئیسلامی بکهین که رهفسنهنجانی
سنه روکایه تیيان دهکا.
گهوره تین ده رکه وتنی
رهفسنهنجانی وهک رکه به ریکی
به نفووزی نیو ده زگای ده سه لات
له نویزی هینی ۲۶ پوشپه
بپوو، که له داد سه دان هزار
که س له نارازیيان له ئاکامه کانی
هه لېزاردن و موسه وی و
که رووبی به شدار بپون.
هه دان هه زار که سی دا خوی
هرده خست، فاکتوري دووه میش
ژیه رانی نیو سیستم بپون که
هه وانیش لم قوناخه دا ویرای
هه وهی که يه گلگتو ویه کی
ذریتريان هه بپووه، تا دئ
اش کاوانه ترو پیدا گرانه تر
وانگه کانیان ده خنه روو و به
شت بستن به و ناره زایه تیيه
برینهی له نیو خه لکدا هه يه له

ئەگەر لە روانگەی پیوەندىي ئۆرىھەپانى مملمانىتىكەدا دوو لايەنە فاكتورى خەلکى اوونەتەوە. لە مبارەتە خالى ئېنىڭىز سەرنج ئەۋەيدى كە بشىك ئەپارازىيەن و مملمانىتىكارانى نىيۇ ئەپارازىيەن بە و ئاكامە دەگەين كە خەلکى ئاپارازىش توانىيويانە لە

به پیشنهاد و رای پوپولر تانه را که یه کانی جیهان و سره چاره کانی ریکخراوی موجاهیدنی گه لی نیران، بلاویان کرد و دوسته و دوسته، لد دانیووه پیشنهاد ممه آی گه لاویزه و دادنیشتونوانی که مپه شره ف که سه ر بهو ریکخراوهون، که و توونه ته به په لاماری هیزه کانی پولیسی عیراق. له گهله هیزه کانی پولیسی عیراق دا ژماره یه کی نور که سانی گوپالبده دست چوونه ته نیو که مپه که دادنیشتونوانی که مپه ناویراویان داوه ته به رهیرش. په لاماره دران داواي چوکلکدنی او که مپه و رویشتنی موجاهیده کان له عیراق ده کهن. به هر چهارم په لاماره و دوسته، چهند که سیک له دادنیشتونوانی که مپه کوژداون، زیاتر له دووسه د که س

هله لبزاردن کانی خولی دهیه می
سنه رکوماری ئه گهر له لایه ک
دهرفه تیکی دیکه ئی کوهته وه
که خه لک له ریگای ئه وه وه
ویسته کانیان بـره و پیش بـرن
یان باشتـر بلـیـن دهـرـفـهـ تـیـک بـوـ بـوـ
دهـنـگـیـ خـهـ لـکـ کـهـ بـهـ دـاـخـهـ وـهـ
کـوـدـیـتـایـ لـیـ کـراـ،ـ لـهـ لـایـهـ کـیـ
دـیـکـهـ وـهـ هـلـیـکـیـشـ بـوـ بـوـ
دهـرـکـهـ وـتـنـیـ زـیـاتـرـیـ مـلـمـانـیـهـ کـانـیـ
نـیـوـ قـوـلـ وـ دـهـسـتـهـ وـ تـاقـمـهـ کـانـیـ
نـیـوـ دـهـسـهـ لـاتـ.ـ ئـهـ گـهـ رـ
ملـمـانـیـهـ کـانـیـ بـهـ رـهـ هـلـبـزارـدنـ
دهـرـفـهـ تـیـکـ بـوـنـ بـوـ هـاتـنـهـ ئـارـایـ
داـخـهـ اـنـیـهـ وـ نـگـهـ اـرـدـهـ کـانـیـ

ئەوە كۆمەلۇنى
خەلکن كە وەك
ھىزىكى بەرین و لەبن
نەھاتووى
كۆمەلایەتى و سیاسى
رەوتى ئالوگۇرەكان و
ئاستى ئاما نجە
سیاسىيەكان دىيارى
دەكەن

کوردستان

رووی نهاده ! دهسه لاتدارانی
پاوانخوازو کو دیتاقی دهیانه وی
شکان و نایبرو چونیک که له سه
سندووقه کانی ده نگدان، به نسیبیان
بوبو، هر وها رسوسایی یه که له
سونگه کی په لاماری خویناوی بق سه
خوپیشانداني هیمنانه کی خه لکی
نارازی بؤیان پیک هاتوه، بهم
دانپیدانانه تو ره ملیانه، قره بوبو
بکنه وه ! به لام ئه هه وله
زه بونانه يه، نمه که هر
مه به سته که یان نایه نتیه دی، به لکوو
ئه وان زیاتر له پیشتو، له بهر چاوى
خه لک و دنيا، رسسو او مه حکوم
ده کا.

دریژه‌ی: ۲۸ روزنی، لاویژ، که‌گی و پیوه‌ندی به رگری

سالی را بردوو، ئەگەرچى ھەركام
لە حىزب و رېخراوه كانى رۆژهە لاتى
كورىستان بە نۇرى خۆيان
گۈنگىغان بەم رۆژەدا، بەلام لە سەر
ھەلۋىتىكى ھاوبىش و دەركىدىنى
بەيانىمانەي ھاوبىش و داواكىرىنى بە
يەكەوهى حەرەكەتىكى دىيارىكراو
لۇ رۆژەدا، رېك نەكە وتىن.
ئەمسالىش لە كاتىكىدا لەم يادە
نزيك دەبىنەو كە كۆمەلىك
كەسايەتى و چالاکى سىياسى و
فەرەنگى بە يەكەوهى،
كەمپەينىكىيان وەرى خستووە داواي
ماتەمينى كىشتى لەم رۆژەيان دا
كىدوو.

سەرەپاي ھەموو ھەلىكى
بەۋەشەكارانەيان بۇ بەرلاۋەزىور
يىشاندانى راستىيەكان، دەولەتان و
قۆمەلگە ئىيۇنتە وەبى و بېرپاراي
شىتىي دىنيا ھەل نەخەلتان و،
دەيتىالە دىرى دەنگە كانى
ھەللىكىان، قېبۇل نەكىد.

تەنبا كارتىك كە دەسەلاتدارانى
و دېتاجى بۇ زالبۇون بە سەر ئەم
مەكىست و رىسىوابىيەي خۆياندا بە
ھەستىيانەو مابۇو، كەلك وەرگەتن
كە دانپىيدانانى نەپارە
نەندرەكەنائىان بۇو. ئەو درەيانەي
قاواھى مانڭ و نىويك بۇو گوئى
ماڭان، كەنەپەن، كەنەپەن،

گومانی تیدا نیه ئەگەر هەم کام
لە حىزب و رىتكراوهەكان و هەر
كۆمەلە كەسايەتىيەك لە روانگەي
خۇيانەوە، ئاۋىك لە سەر ئەم رۆژە
دابىتىن، حەرەكەتىك لەم رۆژەدا لە
خەلک داوا بىكەن، سەر لە خەلک
دەشىۋىئەن ئەم يادە لە جىاتى
بېيتە نويىنگەي يەكىمەتى و
هارپىءەن دىبىتە بۇنىيەك بۇ دەرىختىنى
داپلىغۇلىسى رىزەكانى گەل و،
نەبۈونى گىيانى هاواكارى و خۇبواردن
لە كارو بەرنامەي هاوبىش. ئىستاۋ
دوای سى سال خەبات و خۇرگى و
قوربايىدان، خەلکى كوردستان
چاواهەپوانن لەم رۆژەدا شايەدى
هاوهەلۆيىستى و هاوكارى و
هاوهەنگاوابىي حىزب و رىتكراوو
كەسايەتىيە خەباتگىرەكانىان بن.
ئەگەر هەممۇ حىزب و رىتكراوهەكان
دەنگ و هەلۆيىستى خۇيان بەم
بۇنىيەوە بىكەن بە يەك و، بە
يەك وە حەرەكەتىكى يەكگىرتووانە
لەم رۆژەدا لە خەلک داوا بىكەن،
قسەي تىدا نىه كە زۇرتىرين
پىشوانىيلى دەكىرى و، ٣٠ سالەي
شەپى كوردستان بە جۈرىك يادى
دەكىتتەوە كە پەيامىكى رۇونى بۇ
دەسەلاتىبەدەستانى ئىران و
سەرچەم دۆستان و نەيارانى گەل
كورد لە رۆژەلاتى كوردستانى تىدا
دەبى. ئەو پەيامەش يەكگىرتو
بۇونى ئەم گەلە و هيىزە
سياسىيەكانى و، سوربۇونيان
لە سەر بەركى و تىكۈشان تا بە
دەستەتىنانى مافەرەواكانى گەل
كوردە.

قهه‌بُووی شکست له رووبه‌ریوو بیونه‌وه

لہ گھل خہ لکدا!

"ئەم جۆرە موداکەمە كىردىنالە لە راستىدا بىرىزى بە شعورى نەتەوە يەكە كە پىيگە يىشتۈوپى سىياسىي خۇي بە رىپېوانى مىلىيونىي ھىيمانانە نىشان داوه" شىرىن عبادى، وەرگرى خەلاتى ئاشتىنى نوبىل

ب . ھیوا :

لە مانگ و نیوپک سوچتى لە مادھى تاوان و هەولى ئاشكراو
مەركوت و تاوان و هەولى ئاشكراو شت پەردداد، كوديتاچىيەكان
يانتوانى، ئۇ ئارامى و ھىمنى يە بىرستانىيە بىق دەست پېكىرىنى
دۈرهى دۇوهەمى سەركومارىي حەممەدى نەزىد پېويسىت بۇو پېڭ
يىنن. نەيانتووانى ئە دەنگانە كېن كە لە سەرانسەرى ئىرانە وە
ئىزى ساختەكارى و كوديتا بەرز وونەوە. سەرەپاي ھەممۇ ھەولىتكى
بەۋاشەكارانە يان بىق بە راۋە ئۇور يىشاندانى راستىيەكان، دەولەتان و
قۆملەتكە ئىتۇنتە وەبىي و بىرپوراي
شتى دنيا ھەل نەخالەتان و،
و دىتىالە دىرى دەنگ كانى لەلكىيان، قبۇل نەكىد.

A photograph showing a large audience of men seated in rows, likely at a conference or lecture hall. The men are dressed in various attire, including traditional Iranian clothing like ghutras and agals. The setting appears to be an indoor auditorium with tiered seating.

کودیتاچیه کان و هستان. له
راستی دا ئهوان ئه کودیتاچیه یان به
دزی خویان ده زانی. چونکه له
ماوهی چهند سالی را بردوودا،
اسانی پیشیان پس بگیری.
هر پاری دریابیدان و هه پره شه کانی
پوپای پاسداران و به سیچ، به
یلیننان خالک رزانه سار



خامنه‌یی له نویژتی ههینی دا،
حوتوویه کدوای کودیتاکه و،
هه پره شه کانی، نهک هه رنه بونو به
هه قوی دهست هه لگرتنی خهالک له
ناره زایتی دهربپین، بهلکو وئوانی
له سه ره داکوکی له دهنگه کانیان،
سوروتر کردو، ناوی خامنه‌یی وهک
دیکاتوریک که له دزی دهنگه کانی
خهالک کودیتاکه کروه، راشکاوتر له
به تایه‌تی لهم یهک ساله‌ی دوایی و
له مانگه کانی پیش هه لبزاردن دا، به
راگه یاندن و کاری فکری و سیاسی و
ریکختن، زورترین روییان له
نهقدکردن ووه له قادانی کارنامه‌ی
هه حمه‌دی نه زادو، پیکهینانی بوار بچ
سرکه وتنی کاندیدا
ریفورمخوازه کان که دژایه‌تی به
له قوناغی دهست پیکردنی

که سانیک که
حیربیبه کان، روں و جیگای ناییه ت
به خویان له رینوینی سیاسی و
بهرهو پیشبردنی ناپه زایه تییه کان دا
هیمه و بوبه ده له ته کو دیتا له
که سانیک که
وه حشیکه ریبه که ده سه لادارانی
کو دیتاجی له رو بوبه پو و بونه ووه
له گلن خه لکنی نا پازنی دا، په نایان بټ
بند، بې، هنگاره، و خېشاندان و

له ٿيڙ ٿازارو
په لاماريکي خيراو سه رانسه رئدا،
نور لهو سيما ديارو شويٽدانه رانه هي
رولييان له رينوپيني سياسى و
ناره زايي تى ده رپرين به رده وام
مايه واه. ئوان نهك هرنه يانتوانى
به سه رناره زايي تى ده رپرينى

انیوه ملاقاتی هیچ من، همهوو

هل دنیا ر دهمه ومه

لە هەر چەشە واییوە وەکیل
خامەنیی - ئەمەدی نەزەد چى بە سەر خەلکى ناپارازى دېین، لە بەرامبەردا كەس ئەم كىردى وە نۇورى و خاتەمى بەدى دەكىران كە نەتەللىكىزىنەتەكەن، كەن تەنەنە

د و داد په روه رانه
کاهن، هند باهی

ریف‌ورم دی. به‌لام شتیکی
چاوه‌رونکراو بورو که شانبه‌شانی
هولدان بوق‌تیک شکاندنی
به‌رهنگاری خه‌لک له سه‌ر
شقاچانه که از این‌جا
نادا. نمهش هر ده‌رکهوت که نه‌م
سیما ناسراوانه‌ی کوئماری نی‌سلامی
به ته‌نیا نین و سه‌دان نایه‌تلالو
حوجه‌تولئی‌سلام و ناخوندی ناسراوو

بەلام نایا دانپیشانانی کەسانیکە کە
مانگ و نیویکە لە ژیئر نازارو
شکەنجهدان، نەیانتوانیبوه ملاقفاتى هېچ
کەسیک بىخەن، هەمۆو
پىيوهندىيەكىان لەگەل دنیاى دەرهەۋەسى
زىندان پېچراوە، نەیانتوانیبوه وەكىل
بىگرن و بە دوور لە هەر چەشىنە
رىوشويئىكى قەزايى و دادپەرەرانە
بازجووپىسى و موحاكىمە كراون، هېچ بايەخ
و ئىعتىارىكى ھەمە؟

ریيە را يە تىي گۆران

حeseen shiixani

یه کتر هه ماهه نگ ده کاو ده بیتنه
 پالنچه رو هاندله ری ئەندامان بق
 سورور بونون له سر بردنه ژیر
 پرسیاری دوختی هه نوکه بی دا.
 بە لام ئە گەر ئەندامانی تیمی
 زېبى گۈرانخواز بە دروستى
 هەلئەن بە ئېرىن و تواناڭارىي
 پىۋىس تيان نەبى ناتوانى
 دۇورىنمايدىكى باش بىنافىتىن و بق
 ئەندامانى شى بىكەنوه.
ھەلە پىنچەم: داماوى له

کۆنسىرڤاتىف بە خۇيانە و
بىگىن، ئەخلاقىياتى گۇرپان لواز بى
و تەنانەت بەرگىرىيەكى نۇدىر
لەھەمبەر گۇرپان لە خۇيان نىشان
بىدەن.

ھەلەي دۇوييەم: نەبوونى
تىمىتى بەھەنئى گۇراناخواز
بۇ پىكھېنلىنى ئالۇڭورپىتىكى
سەركەتتووانە، گرووبىيەكى
بەھەنئى گۇراناخواز كە بە شىيوهى
تىمىتى ھاۋئاھەنگ كار بكا

ئەمپۇكە پارتە كوردىيەكان
پىيؤىستىيان بە ئالۇڭورپىتىكى
جىددىيە. بۇ گەيشتن بە
سەركەتتن و ئامانجە دەست
نىشانكراوهكان، پىكھېنلىنى
ئالۇڭورپىتىستە و رىخراو يان
پارتىتىك كە نەتowanى بە شىيوهى يەكى
درۇست و ھاۋپىت لەگەل
ئامانجەكانى، گۇرپان لە خۇيدا
پىتەك بىتىنی داھاتووپىتەكى گەشى
ناتى. لەم بارەوە پارتەكان



بی هه بونی دوورنما یه که
برپاره کان ئاراسته بکا هه
هه نگاویک له گەل کزسپی جیددی
بې ره ورپو ده بی و له ئاكامدا
مشتومپی بی سه ره نجام و سه
ليشیواوی لى ده که و ته وه .

پیویستیه کی سره کیه. ئەمە
بۇچۇونىتىکى مەترسیداره كە
پىمان وابى ئەسایيھىك بە
تەننیا دەتوانى ئالوگۇر پېڭ بىننى،
چونكە گۇپانىتىکى جىددى نۇر
دۇزارىر لەۋەيە كە تاكىك بە
ئاسانى بىتوانى رېنۋىتىنى بكا.
ئەندامانى گرووبى جىئى ئامازە
دەبى ئاخاوهنى ئەم
تايىھەندىيانە خوارەوە بن:
ئەلف) مەتمانە پیویست لە
ئۇوانىان دا ھە. ب) پېڭىيەكى
بەھىزۇ پېستىتىكى نۇريان ھە. بى
بۇ ئەوە بۇچۇونە كانيان بەھىزىد
وەربىگىرى. ج) توانىاي
رىبىھە رايەتىي كەرنى پېۋسى
گۇرانىان لە ئاستى پېویستدا
ھە. د) بەرژەوەندىي تايىھەتى و
تاكەك سى چالاکىيە كانيان
ئادىستە نەكما.

خویانه وہ بگرن،
لہ خلاقیاتی گوران
لاواز بی و تہ نانہ ت
بہ رگرییہ کی زور تر
لہ هہ مبہر گوران لہ
خویان نیشان بدھن

مهله ای سیئیم: به کم گرتني
میئزی دوورنما
گرینگترين فاكتر لہ پیکھیناني
ئالوگورپکی سہ رکہ و تووانه دا،
بیونی دوورنما یہ کی
ٹاؤہ زمہ ندانہ یہ۔ دوورنما یہ کہ
ھولے کانی گوران ٹاراستہ بکاو،
ئیسٹراتیڈی گلیک بیو گہ یشن بن
دوورنما پرہ پی بدا۔ دوورنما
ٹاماڑہ بہ وینہ یہ کی روون لہ
داما توو دھکا کہ بہ تاکہ کان
نیشان دھدا بوچی بیو بدھست
ھینانی دھبی ھول بدهن۔ لہ
پرفسہ گوران دا دوورنما ھلکری
دوو ٹامانح، گینگ: ئہلف)

گوپان کاتیک جی ده که وی و
سەقامگیر دەبىٰ كە بىتىه
شىتىھ يەك بۇ بەرىيە بىردىنى
كارەكان لە لايەن ھەموو
ئەنداماننوه. تا ئەو كاتەي گۆپان
بە قۇولى لە رېخراۋە كان دا
نەچەسپىٰ ھەميشە لە بەردهم
پاشەكشە پىكىردن دايە. دوو
فاكتەر لە چەسپاندىنى
گۇرلانكارىيە كان دا رۆلى گرينج
دەگىپىن: يەكەم: ھەولدانى
وشىيارانە بۇ سەلماندىنى گرينجىيى
گۆپان. دووپىم: باش بۇون و
بەرەپىش چۈونى كرددە وەو
چالاگىكى ئەندامان لە ئەنجامى
گۇراندا.

ئەگەر ئەندامانى

رازی نه بن

ئامادەی

فیداکاری نین،

مەگەر ئەوھى

که بہرڑھوہندی بان تاکہ کہ سیبیان

بەلاد گرینگ

۷

ج) به ریوه چوونی گوران
پیوستی به ریه ری و
به ریوه به ریه کی داهیت هر هیه.
ریه ری، دوورنماهی کی رون و
هست پیکراو له داهاتو و
ئیستراتیزی گه یشتن به م
دوورنماهی پیشکه ش ده کا. به لام
به ریوه به ریتی داهینه ر له ریگه هی
برنامه داریزی گه کی به هیزه و
قوناخ و خشته هی زده هنی بو
جیبه جی کدنی ئیستراتیزیه کان
دیباری ده کا.

مانوئيل مارتورييل:

په کەم جاره بە رژه وەندى نیونە تە وەپى و بە رژه وەندى كورد يە كپان گرتۇتە وە

داهاتوودا کوردستانیکی سهربهخو
دروست ببی. له هلهومه رجی
نونهته و هی ئیستادا، من پیموایه
ریبەرانی کورد لیرە، ناتوانن زیاتر
له و بکەن.

کوردستان: بابه‌تیکی دیکه که
لیره دیته کبریٰ نهوده که ده‌بینین
له باش‌ووری کوردستان
ده‌سه‌لاتیکی کوردی هه به، که
فاکت‌هی ده‌ره‌کی یا نیونه‌تاهه وه‌بی
کاریگر بوبه له سر نهوده که
نه‌وه‌ده‌س‌لاته له م به‌شای
کوردستان س‌قامگیر بی. نایا
نه‌گاری نهوده هه به نه هله‌لومه‌رجه
نیونه‌تاهه وه‌بیه بیته هزی نهوده که
کورد له پارچه‌کانی دیکه
کوردستانیش وهک باش‌ووری
که

کوردستان دهسه لاتی خوی هبی؟
ماقتویل مارتوریل: به همان
شیوه که لیره پیاده کرا، با وهر
ناکم به شیوه بی. چون من
ئهگه ری شه پیک له نیوان دنیای
دهره وه و نیران یان تورکیا و سوریا
نابینم. به لام لوهی دلخیام ئهگه ر
لی ره دیموکراسی
ده زگامه ند (نهادینه) بکری، ئه وه
ده توانی وه ریفرینس بو
به شه کانی دیکه کوردستان که لکی
لی و هربگیری. ئه وه ده توانی
پوپاگه ند هی کیش بی بو ده ری.
ئهگه ر بیت و اوان بنه ماکانی ئه و
دیموکراسیه ده زگامه ند بکن،
که س ناتوانی له ده ری بگن که
خه لکی ئه و ناوچه یه ناما ده بی
ئه وهی نیه که دیموکراسی
و هربگیری. ئهگه ره ده ری بگن به و
ئا کامه که دیموکراسی له عیراق
با یاه خی هه یه و ده توانی پیاده بی،
ده توانن به و ئا کامه ش بگن که له
نیران و سوریا و تورکیا ش ده کری.
دیموکراسی په رهی پی بدیری. بی
ئه وهی پیویست بی شه پیک دروست

بی. چونکه رُذْ بِه رُزْش دنیا
کلُّ بَالِیْزه ده بی و زیاتر بچوک
ده بیتته وه. من به دوری ده بینم که
له داهاتوودا ریژیمگه لیک و دک نیران
و تورکیا و سوریا بتوان دنیا ئه و
ئاراسته یه برقن که دنیا پیشی دا
تیپه پ ده بی. ئه گهه ربینم ئه و
ئه گهه له به رچاو بگرین که سبېینی
ریژیمی نیران ده روپوشی کی
ده تووانی بلی نابئ تۇتونۇمی به
کوردستان بدری. ئه گهه تورکیا
نایهه وی و کوکو دورگه یه ک بخیریه
په راولیزه وه، مە حکوم بە وەیه که
ھیندیک لە ما فە سیاسییه کانی کورد
بە فەرمى بناسى، مە روه کوو
ئیستاش ورده ورده دەھ کا.
بیانهه وی يان نه یانهه وی ۋىنالە کانی
تورک ده بی شیوھیه کە لە تۇتونۇمی
بۇ کوردستان قبۇول بکان. ده سال
لە وە پیش دەيانگوت کورد لە
تورکیا نیه، ئیستا تەلە فزیونیکی
کوردى ھە یه کە دەولەت بۇ خۆی
دايانواه. پروسەکە بۇ دواوه
ناگە، تەممۇم.

کوہ رینگا،
کورستان: نئمہی کے لہ تورکیا
ہاتھتے ناراواہ، نایا لہوئی دیسان
بہرے می ہلومے رجی
نیونہ توهیبیہ، یان نا بہرہمی

کوردستان: یه ک شت لیره دا دیته
گزپی. نیمه ده بینین له را بردووی
خه باشی سیاسی کوردادا هار
هه لیک، چ له روزه لاتی کوردستان،
چ له باشووی کوردستان، چ له

باکووری کوردستان و چ له روژنایاوی
کوردستان بسویی، به گویه‌ی
پیویس-ریب-رانی کورد
نه‌یانتوانیوه که‌لک له و هله
وه‌ریگن و بتوانن خه‌باتی خویان
به‌ره‌وپیش به‌رن و لانی کم
ده‌سه‌لاتیک جیگیر بکن. بق نمودن
له سه‌ردۀ‌می شیخ مه‌ Hammond، یا
کاتی خوی له باکووری کوردستان
له دوای جه‌نگی جیهانی یه‌کم.
یا دیسان له دوای جه‌نگی جیهانی
یه‌کم له سه‌ردۀ‌می سمایل ناغای
شـکـلـهـ کـلـهـ بـهـ اـنـهـ

باشوروی کوردستان ده سه لاتیکی
کوردی مهیه، ئایا بە حۆكمی
گرنگایەتی کوردستان و نەو
ھەلومەرچە دروست بۇوه، يانى
کورد بەگشتى و رېبەرایەتىي کورد
بە تايىھەتى توانىيەتى لەوەلە
كەلک وەربىڭ؟

ماقۇئىل مارقۇرىل: من پىيموايە
لە ھەلومەرچە بە باشى (لاني كەم
لە عىراقدا) كەلک وەردەگىن.
پىيموايە لە ئىسەتادا "پارتى
دىمۆكراكتىي کوردستان" سياسەتىكى
دروست بەرپىوه دەبا. پىيموايە
ھىننانە گۆپى كىشەسى سەربەخۆيى
لەگەن ھەلومەرچى ئىسەتادا
ناگونجى. ئىمە دەبى لە ھەموو
بوارەكان و لە ھەموو شتەكان كەلک
وەربىگىن بۇ ئەوهى كە داهاتوودا
کوردستانىكى سەربەخۆمان ھەبى.
ھەموو ئەۋەشتانەتى كە ئىسەتادا
لىرىدە باشۇرۇي کوردستان)
دروست دەبن، وەكۈو فرۇڭخانە،
وەكۈو شۇتنى دىكە، بارھەنیانى
خەلک لە رووي فەرەنگىيە وە،
ئەوانە ھەموو ھەنگاوجەلىتكىن كە
بەرهۇ ئەۋەنامانچە دەپروا. من
پىيموايە لە سەر ئەۋەنە كۆلەكانەتى كە
ئاماژەم پى كىردىن، دەتوانىرى لە

دری بے کیشے کورد له چاو را بردوو
ژه لاتی ناوین دا. بویه له ئاستی
بەشە کانی کوردستان جیاوازه. له
پووا که روژ بە روژ کورد زیاتر قازانچ

نه یتوانیو ه ئو جۆرەی کە پیویستە
نى ئو ولاتە، بەلام وەک پارچەكانى
وە و لەو پەیوەندىبىدا بە لېڭلىتنە وە
بەيە کە بە دەھيان و تارى لەمەپ پرسى
ناسىك دەناسرى ئ و لە بەناويانگتىرين
بە پرسى كورد لەمۈزىدا و تۈۋىرىتىكى
سى بەپىز "رەحيم قادرى" کە وەك

لہ باری ؟ابووریبی وہ یہ کجارت نظر
گرنگ، چونکہ پین لہ گاڑ بُویہ نہ
تهنیا نئرہ بہ لکوو نہ ویش بایہ خی
ستراتیزی۔ بُویہ دھلیم بایہ خی

ئا: مادیح ئەدمەدى

مهترسین بق کومه لگه کهی خویان،
به لکوو ده بنه مهترسیه کی
"بالقوه" ش بق کومه لگه ای
نیونه ته وهی.



کوردستان: ناماژه‌تان بهوه کرد
که به هۆی ئەوهی هاوکیشە
سیاساییه‌کان لە ئاستى
نۇونەتەوهی دا گۆپدراون کورد
خویندر اوەتەوه لەو رووهە بۇوه
کە کورد زیاتر توانییەتى بە
کۆمەلتىك دەسکەوت بگا. پرسیارى
من ئەوهیه گرنگى کوردىستان و
ئەھەمیيەتى كوردىستان بە تايىەت
لە رووي ستراتېژىكوه بىز
زمەنلىكەن حىبە؟

مانقیل مارتوریل: سروشتبیه
کوردستان که له نیو دلی رۆژهه لاتی
نیوه راسته، بایه خی ستراتیزی
هه یه. نه ته نیا کوردستان، به لکوو
تەواوی ناوچه که، ناوچه یه کی
گرنگه. کیشەی نه ووت گرنگە،
کیشەی جوگرافیایی ستراتیزیک
گرنگەو دوای هەلوه شاندنه وەی
یه کیتى سوقيەت بەو ئاكامە
گەيشتوون کە ئەو ناوچە يه له دنیادا
گرنگى و بایه خی تايیەتى خۆى
ھە یه. بەشى باکورى له پیشدا،
ھەمۇو له ئىر ھېرەمۇنى سوقييەتدا
بۇو و له لايەن ئەوانەو كۈنترۈل
دەكرا. دوای رووخانى سوقييەت
ئەو ناوچانەي کە له ئىر دەسەلاتی
سوقييەتدا بۇون، ناوچە گەلينكىن کە

کارهای سازمانی خود رسانان بگی.
بقو یه کمه مین جاره له میژووی گهلى
کوکورددا که کورد نیشانی داوه که
تووان او ئىستىعدادى ئوه و هېي
ولاتى خۆى هېبى. ئەو واقعىه تانه ئى
کە ئىستا له کورستانى عىراقدا
ئىتىمە دەيان بىنین، دەتوانى بابه تىك
بىسى بقو ئوهى کە ئەو شتە بقو
بەشە کانى دىكە کورستانىش بىسى

بۆ یەکەم جاریش لە میژتووی
گەلی کورددا بەرژوهەندی
نیونەتەوەی لە گەل بەرژوهەندی
گەل کورد یەکیان گرتقەوە. بۆ
یەکەم جاریش کۆمەلگەی
نیونەتەوەی بە قەناعەتە
گەیشتەوە کە پشتیوانی لە
داخوازییە دیموکراتیکە کانی گەل
کورد بکا، لە جیاتی پشتیوانی لە
ریژیمە دیکتاتورو سەرەربۆکان.
چونکە بە و قەناعەتە گەیشتۇن کە
کورد مەترسیی کەمترە. گرنج بۆ
ئوان رۆژھەلاتىکى نیوھەپاستە کە
تىيىدا مافى كەمایەتىيە کان ریزى لى
بىگرى. بۆيە ئەمە يان بەلاوه
گرنگتەوە تەرجىحى دەدەن بە
سەر ریژیمە دیکتاتورە کان کە خەلک
دەكۈزۈن و قوربانىيابان دەكەن. ھەر
بۆيە ئە و ریزىمانە لە رۆژھەلاتى
بە ئەزمۇون. دە سال لەوە پېش
ئەو سیناریۆيەي کە ئىستا ئىمە
تىيەرە دەبىيەن ئەسلەن چاواهە روانى
نەدەدە کراو مەرۋە بە مىشكى دانە
دەھات.

كوردىستان: ئاماڻەتان بەوە دا کە
باپارودۇخى کورد لە ئىستادا گىنگەو
کۆرۈد توانىيەتى ئىستا خاوهە
دەھسەلاتىك بىن کە زىادرلە دە
سالىڭ بظايانى. پرسىارى من لىرە
ئەوھەي ئەم دەسکە و تانانى كە
مەيلەتى كورد لە و قۇناغەدا بە
دەستى هىنزاوه ئايىا بەرەمى
خەباتى خۆيەتى يَا بەرەمى
مەلۇمەرچ و فەزايىكى سىاسىي
تايىپەتولە ئىزىز كارىگەرىي ھاوكىشە
نیونەتەوەييە كاندا بە دەستى
عىناوارە؟

ماكتىيل مارتىردىل: من پىيم وايە

دەنگە جیاوازەکانى نىو پرۆسەي ھەپتاردىنى باشۇورى كوردستان

سaman فهقی نہجی

هەنگاوهەکان بۆ چارەسەریی پرسی کورد لە تورکیا



ناوهنده سیاسیه کانی تورکیا باس
له و دهکن که لور و لاته دا قوشا خیکی
نوی له همه بر چاره سه ری پرسی کورد
له و لاته دا له پیشنه له چوارچتوه يه شدا
به پرسانی ئه و لاته و هک عهدوللا گویل
سەرۆك کومارو ره جه ب تەب ئه رەۋغان،
سەرۆك وەزیر له و ماوهیدا له چەندىن
وتارو لىدواندا رايانگە ياندۇدە كە بۆ
چاره سه ری پرسی کورد له تورکىا
پېتۈس نە رىگىيە كى ئاشتىيان
بىدۇزىتە وە. هەروھا له و پېوهندىيە دا
بىريار وايى كە له رۆزى ٨ / ١٥ دا
عەبدوللا ۋوجەلان سەرۆكى
پېرۇزىيە كە به مەبەستى چاره سه ری
پرسی کورد له تورکىا پېشکاش بە
كاربار دەستانى ئه و لاتو بىپوراى گشتى
بىكى.

سەردانى مالىيى بۇ
ھەريمى كوردىستان



پاش تا شکر باونی ئەنجامه بەراییه کانی
ھەلەبزدانە کانی ھەریمی کوردستان مالیکی
سەرۆك و وزیرانی عێراق بە مەبستى
چاره سەری ناکۆنییە کانی لەگەل
کاربەدەستانی کورد، گەیشتە سليمانی و
چاوی بە جەلال تالبانی و مەسعود
بارزانی کەوت. چاودەنیانی سیاسی ئەم
سەرداوە بۆ هینورکردنەوەی گرژیشە کانی
ئینیوان ھەولێرو بەغداو ھەرروهە
ئامادەکاری بۆ ھەلەبزدانە کانی داهاتووی
عێراق دەگەربێنەوە. ھەروهە مالیکی
لەو سەفەردا سەرداوی شاری ھەلەجەی
کردو گوئی بۆ سکالاکانی خەلکی ئەم
شادە کرت.

ئاکامى ھەلبىزادنەكانى ھەریمی كوردستان



نمایمی هلبزدانه کانی روزی ۷۰ / ۲۵
هریتی کورستان گورانکاریه کی نوی
له نه خشی سیاسی ۱۰ هریمیدا هینا
شاراوه به پی ده رئانجامه کان لیستی
کورستانی و مسعود بارزانی توانیان
له هلبزدانه کانی پارلمان و سه روکایه تی
هریم زوریه کی دهنگ کان وده دست بینن
و هاواکات لاینه نوچیزیسیونه کانیش ود
لیستی گوران و لیستی خزمه تکوازی و
چاکسازی ریزه کی چاوه روان نه کارا له
ده نگ کان بؤ خیان مسوگر بکهـ.

موسـلمانـدا بـرـیـتـیـیـه لـه نـاـکـارـامـهـیـ دـهـسـهـ لـاـتـی سـیـاسـیـو بـهـ پـرـیـوـهـ بـهـ رـیـ لـهـ دـهـسـهـ لـاـتـی سـیـاسـیـو بـهـ پـرـیـوـهـ بـهـ رـیـ لـهـ دـهـتـانـهـ دـاـ کـه دـهـبـیـتـهـ هـوـیـ بـهـ رـزـ بـوـونـهـ وـهـیـ رـادـهـیـ هـهـذـارـیـ وـبـیـهـیـوـایـیـ لـهـ نـیـوـ جـهـمـاوـهـرـیـ ئـهـمـ لـاـتـانـهـ وـهـاتـنـهـ ئـارـایـ کـهـشـیـکـیـ گـونـجـاـوـ بـقـوـ بـهـسـیـجـیـ خـلـکـیـ نـاـپـارـیـیـ لـهـ لـایـهـ رـهـوـتـهـ ئـیـسـلـامـیـهـ کـانـهـوـهـ،ـ کـهـهـرـیـمـیـ کـورـدـسـتـانـیـشـ لـهـ قـاعـیدـهـ بـهـدـهـرـ نـیـهـ .ـ

۲- لایهنه گوپان خوازه کان
له دوای بـه رز بونـه وهی ئاستى
ناكـوكـيـيـهـ کـانـيـ نـيـوـ ynkـ وـ هـاتـنـهـ
دـهـرهـوهـیـ روـومـاـ نـاسـراـوـهـ کـانـيـ بالـىـ رـيفـورـمـ
له باـزـنـهـیـ synkـداـ، بـهـرـبـهـ بـيرـۆـکـهـیـ
پـیـشـکـهـشـ کـرـدـنـیـ ئـالـتـرـنـاتـیـقـیـکـیـ جـیـاـواـزـ لهـ
ئـهـ زـموـونـیـ دـهـسـهـ لـاـتـارـیـ دـوـوـ پـارـتـهـ
سـهـرـهـکـیـکـهـیـ هـهـرـیـمـ هـاتـهـ ئـارـاـوـهـ لـهـمـ

A black ink bottle with a white label that reads 'INDELIBLE INK' in large letters, followed by 'Black Ink' and '16 oz'. Below the label, it says 'Made in India and Supplied to All Countries' and 'Dabur Incorporated, Ottawa, Canada'. In the background, a person's hand is holding a brush, dipping it into the ink bottle.

نگانه وی پیکھا ته و به رژوهه ندی پارته
ده سه لات داره کانه و کوپی کرد نی مودیلی
بیزیانه تی بق نیو دام و دزگا ده دله تیه کان
ته هوز کاریکی سره کی که ئسلی
چینه بی لیک جیا کردن وی ده سه لات کان و
بره ربی یاسا بیتیه قوریانی به رژوهه ندی و
تراتکتوری ده سه لات لام حیزیانه دا.

ئەو دوو لايىنه کە دەخوازى ئەم كەم و پورپىيانه بقۇزىنەوە و لە دەرەتاتانىكى وەھادا مەكتوب تۈپۈزىسىون دەركەون بىرىتىن لە: - 1- ارتە نىسلامىيەكان: لايىنه ميانە رەۋە بىسلاەمىيەكانى باشىورى كوردستان پاش ياكىرىدەن وەرىپىازى خۆيىان لەگەل رەوتە دىكال و بىنائۇخوازەكانى ئەم هەرىيمە، لە و الائىنى دواپىيدا لە ھەۋائى ئەۋەدا بۇونە كە ھۆكارگەللىك وەك بەرين بۇونە وەرىپىازىي چىنایەتى و نەبۇونى خزمەتكۈزىنى ئاستى چاودەپوانكراو دا وەككۈي ئېمتىياز و رانىڭ لە پىتاۋى كۆكىرنەن وە مۇبىلىزە زەندى ناپەزايەتىي توپىزە ھەزارو كەم ھاتەكانى كۆمەلگە كەلەك وەرگىن و لەم لېپىزەرنە شدا بە دروست كەندىنى ھاپىچەمانى كەل دوو پارتى لائىك بىتە نىۋە كەمەي لېپىزەرنە وە. بە و پىتەش توانىيان بەشىڭ لە دنگە ناپازىيەكانى خەلک بۆخۆيىان مسوّگەر لايىنه كانى نىۋە پارلمانى كوردستانە وە.

جیٰ خویہ تی ئاماڑہ بہ وہ بکھین کے
وکاری سرہ کیی سرہ لدان و گه شاہی
روکے ی نیسلامی سیاسی لہ و لاتانی

ئەگەر بىمانەھە وى ھەلۋىستە لە سەر كەشى سیاسىسى و ھەلبىزاردەنە كانى ھەر يەمى كوردىستان بىكەين، پىتۇيىستە ئاممازە بە خالىتكى سەرەتكى بىكەين:

لە دواى راپەرپىنى سالى ۱۹۹۱ تاكو ئىستاستە سەرەپاي ھەبۈونى تۆكمەلىك كۆسپ و تەگەرەي نىيۆخۇ و دەرەكى، رەوتى دېمۇكرا提ىزە بۇون لە باشۇورى كوردىستان تا ئاستىكى مامناۋەندى پېشىكە و تىنى بەخۆيە و دىوه. لەم ھەر يەمىدا ئازادىي رۆزئامەگەرى و مافى دامە زاراندى پارتى و رىتكخراوى سیاسى بۇونى ھەيە، بەلام بە ھۆى تىكلالانى دامودەزگاى دەولەتى و حىزىمى، بەشىكى دىكە لە پېشەرچە كانى بىپەندىدار بە گەشەي رەوتى دېمۇكرا提ىزە بۇونى ھەر يەمى كوردىستان بە واتاى راستەقىنە

لە هەر ولاتىكىدا كە پىرسەمى ھەلبىزاردەنلى تىپدا بەرپىوهە چى ئەمە ھەرگىز وەكىو تەنبا ما رەجى دېمۇكرا提ىك لە قەلە مەدانى كەشى سیاسىسى ئە و لاتە لېكتنادرىتە و.

زۇرچار ھەيە كە ھەلبىزاردەن لە لايەن دەسە لەتدارانى ولاتىكە و وەكىو دەماماك بە كار ھېتىدراوه تاكو رووى نادىمۇكرا提ىكى دەسە لات بېشاردىرىتە وە لە رېڭەمى ھەلبىزاردەنىكى غەپەرە ئازادە و مەشروعىيەتىكى درۆيىن بە سىستېم و دەسە لاتىكى نادىمۇكرا提ىكى بىرى.

لە ماۋەي رابىردۇودا پىرسەمى ھەلبىزاردەن لە ھەر يەمى كوردىستان بەرپىوه چىوو، پىرسەمىك كە لە لايەك بە بەراورد لەگەل ولاتانى دواكە و تۈرۈ عەرەبى و ئېرەن و ... دەكىرى بە ھەلبىزاردەنىكى ئازاد (بە شىۋەيەكى رېزەبى) و پاقز (بە شىۋەيەكى



هندگانه و هدیه که از پیکارهای بزرگ و هنری پارته
هسته لادناره کانه و کوپی کردند مودیلی
میزبانیه تی بو نیو داموده زگا دهوله تیه کان
تره هوکاریکی سره کی که نه سلی
چینه بی لیک جیاکردن و هدیه ده سله لات کان و
روهه ریی یاسا بیتیه قوریانی به بزرگ و هنری و
تراتکتوری ده سله لات له حیزبانه داد.
نه و دوو لاینه که ده خوانن ۷م که مو
پوریانه بقزنده و هله ده رهه تانیکی و ههادا
هکو توپوزیسیون ده رکهون بریتین له: ۱-
ارته نیسلاممیه کان: لاینه میانه رهه و
بسالمیه کانی باشوروی کورستان پاش
یاکردن و هدیه ریبازی خویان له گله رهه و
دیکال و بنثارخوازه کانی ۷م هریمه، له و
مالانه ده داییدا له ههولی نه و هدا بونه که
هه وکارگله لیک و دک به رین بونه و هدی
سیاوانی چینایه تی و نه بونی خزمه تگوانی
نائستی چاوه رو انکرا دا و هکو ئیمتیازو
وانیک له پیناوی کوکردن و هه مو بیلیزه
ردندی ناره زایه تی تویزه هه ژارو که
هاته کانی کومه لگه که لک و هر گرن و له
لیک بیزاره شدا به دروست کردنی هاویه یمانی
گه ل دوو پارتی لائیک بینه نیو گه مهی
لیک بیزاره و هه و پینه ش توانیان به شیک له
هندگانه نارازیه کانی خه لک بخویان مسوگه ر

هاتونهه ته ئاراوە.
دەگۇتى لە شۇپشىگىرىيەكى راستەقىنە
توانى لە داھاتوودا بېرىۋەبەرەكى
ارامە و سەرکەوتتۇرى لە لاتىنى
سالى دەسەلاتدارىلى لە زۆربەى لە لاتانى
بىھان پاش سەرکەوتتۇنەوهى
زىگارىخوازانە، تارادەيەك دروستىي ئەم
چۈچۈنە دەسەلەمبىنى. لە باشۇورى
وردىستان ئەگەر بە وردى سەپەركەين،
وونە كە دەسەلاتى بېرىۋەبەرەي بەشىكى
دەست كە سانىك دايە كە خاوهەن هىچ
بىرەر پىپۇرىيەك لەو بارەدا نىن و لە
موئىن كەسانى تېكىنۆكرا، خەلكانىك كە
بىرددۇرى شۇپش و خەباتى شاخيان ھەيە
م ئەركانە ھەل دەسەسۈپىن. ھەر بە و
ئىيەش حىزىبە دەسەلاتدارەكانى
مېرىكە باشۇورى كوردىستان قەوارەد
دەسەلات و مىكانىزمى بەپىو بەردىنى
ئىزىبىان گۇاستۇتەوە بۇ دامە زىواوه
ھولەتتىيەكان، كە ئەمەش كۆمەلەك
يىاردەي ئىنگەتىقى لىيکەتىقى و تۇتەوە و
ستىنتىكى لەبارى بۇ تەرىك كە وتنە وە و
سامۆپى لە نېتىوان رووناڭبىران و بىزەردەي
قۇمەلگا و دەسەلاتى كوردى پىكھىتىاوه.
ئىگومان لەوهە فەزايەكدايە كە بەرەبەرە
وار بۇ سەرەلەدانى بىزەنگە لىيکى
مەخنە گۇرۇپۇزىسى يۇن خۇش دەبىن و
مېرىكە دەبىن كە مەلمانىيەكى توند لە
تۇوان لایەنە ئۆپۈزىسىنە كان و دۇو پارتى

هه لبزار دنه کانی
ته مجاوه له هه ریمی
کوردستان ده کروان به
سده ره تایه کی شیاو بو
پیتک هینانی
که شوھه وایه کی
دیموکراتیک ناوزده
که بین که تییدا هه
ناکیکی کورد
همست به به رپرسایه تی
خویی له و قوئناخه

فِيْر بُووم لَه سَهْرِيْيِيْ خُوم راوهستم و لَه سَهْخَرْتِيْن كَاتِه كَانِي

ژیان دا خوم نه دورینم

ل اوی دیموکرات ئاکام پوورخزرى له دايىك ببوي ۱۳۶۶ - (۱۹۸۷) ئىستېرىزكانى بىنارى قىندىلە. ئاکام، چوار پېنج مانگانە ببوي كە بابى بە هوئى ھېرىشى ھەوايى فرۆكە كانى رېيىتىمىي ئېدان بق سەر بىنکە كانى حىزبى دىمۇكراٽ لە دەست دا. ئاکام ۱۴ سالان دەبى كە خاتتو حەليمەمى دايىكى بېپارى چۈونە دەرهەدە دەدە و بېرە و تۈركىيە وەرپى دەكەون. لەۋى خۆيان بە UN دەناسىتىن و وەك پەنابەر وەردەگىرىن. پاش ۵ سالان چاوهپوانى و شىانىتىكى سەخت و ناخوش لە تۈركىيە، ئاکام بېپارى دەدا بېرى قاچاغ دا بىرلا بق ئۇرۇپا و سەرەنجام دواى چەندىن رۇڭ بېپىنى رېڭىگەي سەخت و پېر لە رووداوى ترسىناك دەگانە و لاتى تۇرۇيىۋ ئىستا لەۋى وەك پەنابەر دەڭى. ئاکام بق پىشۇرى ھاوينىنى گەپاوهتە و نىيۇ كۆپى لاوانى دىمۇكراٽ لە كوردستان. ئىئيمەش بە دەرفەتمان زانى ئەم وتۈۋىژەمى لەگەل بېكەين.

تۈركىيە بۇوم لە بەر
ھەلۈمە رجى ئەۋى نەمتوانى
بەردە وام بىم، بەلام كە
گەيشىتمە نۇرۇيىز لەگەل كورپىك
كە خەلکى شارى مەبابادە
ئاشنا بۇوم كە ئۇستادى
زەربىءە و زۇرىش ئىنسانىكى
بەپىزە بە نىيۇي "كاوهى
مە حمودىيان". بە خۇشىيە وە
لە لاي ئۇ تووانيم دەست پى
بەكەم وە و ئەۋىش نۇر
دلىسۆزانە دەرسە كانى پى
دەگۇتمە و ئىستاش مانگى دوو
جار دەچم بۇ لاي و دەرسى
نۇي وەردە گرم و جىيگاى
ئەۋەيە كە لىرەش دا بېت
سپاسىكى تايىھتى بىكەم
چونكە وەكۈو ئۇستادىكى
دلىسۆز خۇي لەگەل من ماندوو
كردوه.

وق شاریکی دیکه فهرق دهکنه،
تیندیکیان ئیمکاناتیان نزدەو
تیندیکیان ئیمکاناتیان كەمە، ئەو
مەپەی منى لى بوم ١٦٠ نەفەرى
بۇولە زۆربەي نەتهەوكانى لى
زو بەلام بەرپرسان ھەولیان دەدا
ئەو كەسانەي كە لە يەك
نەتهەون لەگەل يەك بیانخەنە
ووریئەك. من لەگەل دوو كوردى
ۋەزەلاقى كوردىستان لە ۋۇرۇيەك دا
لۇوم، مانگانە ٣٠٠ كۈنىيەن
ەدىينى كە بۆ خواردن و خەرجى
نۇمان بۇو. و پىتم وايدە پۇولىيکى
نۇرنىيە بەلام تا رادىيەك ئەگەر
بىنسان ھەولى دابا بەشى دەكىد و
نەن كەمىكىش پاشە كەوتەن دەكىد.
پ: ئاكادارم علاقتە بە كارى
ونەرى هەيە، چىن بۇ دەنەت لەم
كارە كەدۋە، كەنەندەرت بۇوه
و بارەوه؟

پ: ده کریز هیندیک لام رووداونه مان بو باس بکی که له ریکادا به سرت هاتن؟

و: له ریکادا نور رووداوی سه بیرو ترسناک هه بیون که جاری واشه نیستاش که بیری لیده کمه وه پیغم سه بیرو که نیستا چون مامون. ئیمه له ریکادا ۴۶ نه فهر بیوین که ته نما ۶ نه فهر مان ده حرووین

پ: له کریز هیندیک لام رووداونه مان بو باس بکی که له ریکادا به سرت هاتن؟

و: له ریکادا نور رووداوی سه بیرو ترسناک هه بیون که جاری واشه نیستاش که بیری لیده کمه وه پیغم سه بیرو که نیستا چون مامون. ئیمه له ریکادا ۴۶ نه فهر بیوین که ته نما ۶ نه فهر مان ده حرووین

پ: ئايا مەركى مىيچ كەسىك لە
پەنخوازانت بە چاوى خۆت دىت؟
و: بەلئى هەرۋەك پىشىر باسم
كىد كورپىكى پاكسitan كە پىم وايە
مۇعتاد بۇو و دواي ئەوهى چەند
رۇزىك بۇوكە خواردىنمان
پىنىمابۇو بە داخەو كىيانى لە
دەست دا و من و كورپىكى خەلکى
ھەولىرى ناشىتمان بەلام لەو
مىسەلە يە تەننیا ٥ نەفرەمان
ئاكىدار بۇوين چونكە ئەوانى دىكە
لە شوينىكى دىكە نوسىبۇون و
قاچاچىقى ھېرەشى لىكىدىن كە
تابىت كەس بىزانى بۆيە ئىيمەش
ھەر ياسىمن نەكىد.

پ: دهکرى بليين ثو هلمورجه سختى هارله تمهانى مندالىيە و تۆى تىدابوبۇ و رېتكىيەكى سختىشت بېرى تا كىيشتى بە نوروبقا، ئامانە ج كارىگەربىيەكى لە شىڭ گىتنى كاسايىتى تۆزدا هەبوبۇ؟ واتە كاسايىتى خىت ئىستا چقۇن پىتىناسە دەكەي؟

و: من شىتىكى وام لە قاچاچىيەكان نەدەيت بەلام رەفتاريان نۇردا ناحەز بۇولەكەن ئىيمە، ھىندىكى جىنپۇشىيان پى دەداین يان چەند جارىك لە ھىندىكىش سیان دا. ئىمە نەماندەتونى هىچ بکەين چونكە دەترساین بەجىتمان بىتلەن.

پ: ئەوانەي لە رېكادا

هاؤسەفەرت بۇون، ھىچ لەتىك و سەر بەچ نەتەوەيەك بۇون؟

و: هاوسمه فره کانمان زتری
کورد بون، کوردی باشور،
خله لکی ئەفغانستان، پاکستان و
عدهم، عتر اقشمان، له گەل بۇو:

پ: چهند جار هست به
مهترسیی مردن کرد؟ لهو کاته دا
پیت وابوو سه فر بوقوبویا،
نهزنشی نهه خوله ماترسی
خستنی، ۱۹۴۰؟

دنه پریقه و که بے خوستیه و
هیچمان لی نههات. پیم واي
ئه رزشی ئه وهی نیه. چونکه
گیانی ئینسان نور گرینگتە.
پ: لەم سەفەردا خوت و
هاوسە فەرات چىن يارمەتىي



و: بهلی وایه من زورم علاقه به
وسیقی هی به تاییه تی
وسیقی سونه تی. بایم که
ونه رمه ندیک بووه و دهنگی خوش
بووه به داخله وه که نه مدیتوه،
ایکیش همه میشه هولی دهدا که
چمه کلاسی موسیقی. به لام خرم
همیک لاه بواره دا که مکاریم
هکرد. زور علاقه به نامیری
هرب هیه و بوبه ش له تمه نی
۱ سالی دهستم پتکرد. که
کام جار چوومه لای کاک
بدوللا سیگارچی به لام به هوی
وهودی که له هولیز ده مخویند
متوانی به رده وام به و ته قریب
۱ روز چووم و متوانی هندیک
ستی سره تایی فیریم. که له

بۇ نادىنى باپتەكانتان بۇ لاپەپەرى كىمەللايەتى پىتوەندى بەم
بەمەيلەوە بىگىن:
komelaveti@hotmail.com

